



# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA SKARBU

20 maja

Nr. 14

Rok 1932.

Cena numeru pojedynczego 75 gr, z przesyłką zwyczajną 90 gr, poleconą 1 zł 50 gr.  
Prenumerata kwartalna 6 zł. Cena ogłoszeń za tekstem od wiersza 1 m/m szpalty redakcyjnej 40 gr, tabelaryczne i cyfrowe 80 gr. Materiał redakcyjny oraz ogłoszenia, które na mocy przepisów obowiązujących podlegają opublikowaniu w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu”, należy kierować do Administracji, Rymarska 3, Tel. redakcji Min. Sk. 12.12.61, tel. Administracji Min. Sk. wewn. 20.

Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Konto czekowe w P. K. O. Nr. 30305.

### T R E Ś Ć:

#### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

Poz. 243—z dnia 30 kwietnia 1932 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę . . . . . 183

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW:

Poz. 244—Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 7 maja 1932 r. w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę . . . . . 183

#### OKÓLNIKI MINISTERSTWA SKARBU:

Poz. 245—z dnia 27 kwietnia 1932 r. L. D. V. 18220/4/32 w sprawie ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych w związku z walką z bezrobociem . . . . . 184

246—z dnia 30 kwietnia 1932 r. L. D. I. 20587/6/32 w sprawie wprowadzenia w życie ustawy karnej skarbowej . . . . . 184

#### ZARZĄDZENIE MINISTERSTWA SKARBU:

Poz. 247—z dnia 2 maja 1932 r. Nr. D. III. 6562/6/32 w sprawie wypłat za pośrednictwem Banku Polskiego i Pocztovej Kasy Oszczędności . . . . . 187

#### OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU:

Poz. 248—z dnia 23 kwietnia 1932 r. o wartości jednego grama czystego złota . . . . . 187

#### RUCH SŁUŻBOWY:

Poz. 249—Ruch służbowy we władzach, podległych Ministerstwu Skarbu w czwartym kwartale 1931 roku . . . . . 187

#### OGŁOSZENIA.

243.

#### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 30 kwietnia 1932 r.

w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę.

(Patrz Dz. U. R. P. z dn. 7.V. 1932 r. Nr. 38, poz. 394).

244.

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU W POROZUMIENIU Z MINISTREM SPRAW WEWNĘTRZNYCH

z dnia 7 maja 1932 r.

w sprawie opłat za paszporty na wyjazd zagranicę.

(Patrz Dz. U. R. P. z dn. 7.V. 1932 r. Nr. 38, poz. 397).

245.

## OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 27 kwietnia 1932 r.

L. D. V. 18220/4/32

w sprawie ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych w związku z walką z bezrobociem.

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

W uzupełnieniu okólnika z dnia 21 grudnia 1931 r. L. D. V. 10714/4/31 (Dzien. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 1 z r. 1932, poz. 26) Ministerstwo Skarbu na podstawie art. 94 ustawy o państwowym podatku przemysłowym z dn. 15 lipca 1925 r. w brzmieniu obwieszczenia Ministra Skarbu z dnia 27 stycznia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 17, poz. 110) upoważnia Izby Skarbowe (Śląski Urząd Wojewódzki) do udzielania ulg przy nabywaniu świadectw przemysłowych w tych wypadkach, gdy w okresie od dnia 1 kwietnia 1932 r. do dnia 1 lipca 1932 r. będzie miało miejsce powiększenie ilości zatrudnionych robotników w poszczególnych przedsiębiorstwach przemysłowych.

Powyższe ulgi mogą być udzielane przy ścisłym przestrzeganiu warunków, zastrzeżonych w powołanym okólniku L. D. V. 10714/4/31.

Podsekretarz Stanu:

(—) *Starzyński.*

246.

## OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 30 kwietnia 1932 r.

L. D. I. 20587/6/32

w sprawie wprowadzenia w życie ustawy karnej skarbowej.

Do

wszystkich Izb Skarbowych, Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) i wszystkich Dyrekcyj Ceł.

W Dzienniku Ustaw R. P. z dnia 21 kwietnia 1932 r. Nr. 34 pod poz. 355 została ogłoszona ustawa karna skarbową z dnia 18 marca 1932 r.

Wspomniana ustawa wchodzi w życie z dniem 1 maja 1932 r. i od tej chwili traci moc obowiązującą ustawa karna skarbową z dnia 2 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 105, poz. 609) z wyjątkiem art. 240 i ust. 2 art. 242, oraz wszel-

kie inne przepisy w materiałach objętych ustawą karną skarbową z dnia 18 marca 1932 r.

Ustawę z dnia 18 marca 1932 r. stosuje się również do przestępstw, popełnionych przed jej wejściem w życie, jednak dawne sankcje karne zachowują swoją moc, jeśli są względniejsze dla sprawcy.

W przeszło pięcioletnim okresie, obowiązywania ustawy karnej skarbowej z dn. 2 sierpnia 1926 r. zaszły liczne zmiany zarówno w przepisach niektórych ustaw skarbowych, jak w przepisach samej ustawy karnej skarbowej. Poza tem na tle wykładni poszczególnych przepisów ustawy karnej skarbowej powstał szereg wątpliwości oraz stwierdzono w praktyce zbyt łagodny wymiar represji karnej. Nadto wprowadzenie jednolitych przepisów w materji ustroju sądów powszechnych (prawo o ustroju z dn. 6.II.1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 93, ustawa z dn. 4.III.1929 r., Dz. U. R. P. Nr. 5, poz. 43 i rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24.XI.1930 r. Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 626) i procedury karnej (kodeks postępowania karnego z dn. 19.III.1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 313) podważyło aktualność poszczególnych terminów („przepisy powszechnego prawa karnego” — zamiast „kodeksu postępowania karnego”, „sądy powiatowe (pokoju)” — zamiast „sądy grodzkie”; „zażalenie nieważności” i „skarga rewizyjna” — zamiast „kasacja” i t. p.).

Wszystkie powyższe okoliczności wywołały potrzebę wprowadzenia odpowiednich zmian i uzupełnień do ustawy karnej skarbowej, przy czem niezmiernie aktualną stała się sprawa przyspieszenia trybu postępowania sądowego przez wprowadzenie postępowania uproszczonego oraz przyrównanie postępowania wszczętego na skutek odwołania od orzeczeń karnych władz skarbowych, do postępowania w sprawach karno-administracyjnych (art. 618 i nast. k. p. k.). W nowej ustawie karnej skarbowej część przepisów starej nie uległa żadnym zmianom, inna zaś część uległa zmianom wyłącznie redakcyjnym (np. z powodu niejasnej stylizacji, umieszczenia zbędnych wyrazów, złego szyku wyrazów, w celu zastąpienia powołania ustępów powołaniem §§-ów, zmiany numeracji artykułów powołanych i t. p.) i wreszcie część uległa skreśleniu wzgl. zmianom i uzupełnieniom o charakterze zasadniczym.

Skreślono następujące przepisy:

1) art. 128, jako uchylony w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 7.X. 1927, poz. 797;

2) art. 215, jako bezprzedmiotowy obecnie z uwagi na zniesienie instytucji ławników;

3) przepisy art. 219 i 220, ponieważ nie zachodzi potrzeba oddzielnego regulowania w ustawie karnej skarbowej kwestji postępowania władz sądowych z osobami zatrzymanymi z uwagi na istnienie odnośnych norm w kodeksie postępowania karnego;

4) przepis ust. 2 art. 237, jako obecnie nie-realny (spraw z ustaw b. państw zaborczych już niema);

5) zdanie drugie ustępu 2 art. 238, jako nieaktualne z uwagi na powszechną moc obowiązującą kodeksu postępowania karnego;

6) art. 239 wyliczenia pod pp. 2 i 6, jako nieaktualne obecnie, ponieważ ustawy państw zaborczych utraciły swoją moc jeszcze w dniu 1 stycznia 1927 r., zbędną tedy jest rzeczą podkreślanie faktu dokonanego.

Pozatem przeniesiono przepis art. 139 do § 2 art. 40 — *rationae materiae*.

Wprowadzono następujące zasadnicze zmiany i uzupełnienia:

#### A. W zakresie przepisów materialnych.

1. Z powodu wprowadzenia specjalnych przepisów karnych w materji podatków od cukru i od olejów mineralnych oraz uchylecia art. 128 u. k. s. (co do sacharyny), skreślono w art. 1 pp. 9, 10 i 13 oraz zmieniono numerację pp. 11, 12, 14 i 15 na pp. 9, 10, 11 i 12.

2. Art. 8 w nowym brzmieniu obejmuje karalność za usiłowanie dokonania wszystkich przestępstw skarbowych za wyjątkiem przestępstw porządkowych, a nie jak dotąd tylko karalność za usiłowanie popełnienia przestępstw, polegających na uszczupleniu dochodu skarbowego lub naruszeniu wydanego w stosunku do zagranicy lub W. M. Gdańska zakazu przywozu, wywozu lub przewozu.

3. Art. 13 § 3 w nowym brzmieniu podwyższa maximum kary pieniężnej w wypadkach przewidzianych w art. 1 p. 1 i 12 do dwudziestu tysięcy złotych, w pozostałych zaś wypadkach do pięciu tysięcy złotych.

4. Do art. 18 dodano § 2, wprowadzający konfiskatę maszyn, narzędzi i materiałów, służących do fabrykacji przedmiotów, objętych monopolem państwowym, jeśli jest zabroniony ich wyrób, sprzedaż, rozpowszechnianie lub przechowywanie niezależnie od tego, czy służyły one względnie były przeznaczone, do popełnienia przestępstwa.

5. W art. 19 w nowym brzmieniu wprowadzono terminy „osoba postronna” i „interwenjent” dla oznaczenia osób roszcujących sobie pretensje do zajętych przedmiotów, ponieważ osoby takie, jako osoby postronne w stosunku do danej sprawy, najbardziej pojęciowo odpowiadają t. zw. „interwenjentom” w procesie cywilnym. Terminy „osoba postronna”, „interwenjent” wprowadzono również w art. 158 § 3, 163 § 2, 172, 178 § 3, 185 p. 6, 217 i 219.

6. Przepis art. 20 w nowym brzmieniu ma charakter przepisu prawa materialnego zgodnie z istotną jego treścią i wprowadza jednolitą terminologję z art. 31.

7. Art. 24 w nowym brzmieniu wprowadza zmianę w tym kierunku, że warunkiem odpowiedzialności za powrót do przestępstwa jest popełnienie z winy umyślnej nie tylko trzeciego lub dalszego przestępstwa, lecz również i pierwszych dwóch i w związku z tem zaostrza karę za ów powrót do przestępstwa.

8. Art. 25 w nowym brzmieniu podwyższa zarówno minimum (z tygodnia na miesiąc), jak i maximum (z roku do dwóch lat) kary za dopuszczenie się przestępstwa w sposób zawodowy, co pozostaje w związku z podwyższeniem kary w art. 24.

9. Art. 26 w nowym brzmieniu wprowadza zmianę w tym kierunku, że surowsze ukaranie za recydywę (art. 24) oraz w razie popełnienia przestępstwa w sposób zawodowy (art. 25) ma zastosowanie odnośnie do wszystkich przestępstw skarbowych, z wyjątkiem przestępstw porządkowych, nie zaś jak dotąd — jedynie do przestępstw polegających na uszczupleniu dochodu skarbowego, albo na naruszeniu wydanego w stosunku do zagranicy lub W. M. Gdańska zakazu przywozu, wywozu lub przewozu.

10. Art. 27 w nowym brzmieniu usuwa te braki, które spostrzeżono w dotychczasowej redakcji tego artykułu przez połączenie w jednej formie:

- a) dwóch rodzajów przestępstw i dwóch wymiarów kar oraz
- b) fakultatywnego charakteru jednej sankcji i obligatoryjnego — drugiej.

11. Art. 31 w nowym brzmieniu ma na celu uwydatnienie myśli, że chodzi nie tylko o okoliczności, zmniejszające winę przestępcy, lecz w równej mierze o okoliczności, wymagające złagodzenia kary ze względu na interes publiczny.

12. Przepisy art. 40—43 w nowym brzmieniu traktują wszystkie przestępstwa skarbowe, z wyjątkiem przestępstw porządkowych, pod względem przedawnienia narówni z przestępstwami, powodującymi ubytek dochodu skarbowego, lub naruszenie zakazów; podwyższają czasokresy przedawnienia wyrokowania (potrójne zamiast podwójnych); ustalają podstawę prawną do orzeczenia konfiskaty przedmiotów, których zwrot byłby naruszeniem zakazów ustawowych w wypadkach, gdy sprawa musi być umorzona z powodu przedawnienia.

13. W rozdziale kar za naruszenie przepisów o opłatach celnych i obrocie towarowym z zagranicą (art. 45—57) wprowadzono zmiany i uzupełnienia, obejmujące karalność wszystkich wypadków naruszenia przepisów celnych i obrotu towarowego z zagranicą, a nadto tych wypadków wniesienia nieprawdziwych deklaracji celnych, w których niezgodne z rzeczywistością zadeklarowanie towaru nastąpiło bez ustalenia winy deklarującego (art. 49 § 2, § 3 i § 4); pozatem karę pieniężną porządkową (art. 51) ustalono w granicach od 20—2.000 złotych.

14. W rozdziale kar za naruszenie przepisów o monopolu tytoniowym (art. 57—76) wprowadzono zmiany i uzupełnienia mające na celu umożliwienie karania wszystkich osób, którym dowiedziono działanie na szkodę monopolu tytoniowego niezależnie od wykrycia głównego sprawcy przestępstwa i zaostrzenie sankcyj karnych ściśle dostosowanych do nakazów i zakazów przepisów o monopolu tytoniowym.

15. W rozdziale kar za naruszenie przepisów o monopolu spirytusowym (art. 77 — 99) wprowadzono specjalne sankcje karne:

- a) za taką sprzedaż spirytusu, pochodzącego z tajnej gorzelnii, która nie była połączona z wyrobem (art. 78 § 3),
- b) za nabycie, posiadanie lub przechowywanie spirytusu, pochodzącego z potajemnego wyrobu (art. 78 § 4),
- c) za odkażanie spirytusu i posiadanie wzgl. przechowywanie spirytusu odkażonego (art. 86 §§ 1—4).

Nadto, przewidziane w art. 92 uchylonej ustawy, przestępstwa, polegające na sprzedaży napojów spirytusowych o zmienionej mocy wzgl. zmienionym smaku i wyglądzie, uległy w nowej ustawie przekwalifikowaniu z „porządkowych” na „inne” i zostały zagrożone podwyższoną karą pieniężną oraz karą konfiskaty zmienionych napojów spirytusowych (art. 94).

Pozostałe zmiany tego rozdziału dotyczą przeważnie zaostreżenia sankcyj karnych.

16. W rozdziale kar za naruszenie przepisów o państwowej wyłączności loterii (art. 114—115) zostały zmienione sankcje karne celem skuteczniejszej ochrony tych przepisów przed naruszeniem.

17. W rozdziale kar za naruszenie przepisów o obrocie towarowym z W. M. Gdańskiem (art. 133—135) uzupełniono przepisy art. 133 pkt. 2 i art. 134, które w nowym brzmieniu obejmują również karalność wypadków przywozu z Gdańska do Polski towarów wprowadzonych do Gdańska ze wspólnej zagranicy w obrocie uszlachetniającym lub w obrocie przez domy składowe, jeżeli Polska uzna taki obrót za niezgodny z przepisami obowiązującymi, albo w obrocie zwykłym, lecz dokonany w myśl postanowień p. 3 art. 211 umowy polsko-gdańskiej.

## B. W zakresie przepisów proceduralnych.

1. Art. 139 nowej ustawy, odpowiadający art. 138 uchylonej ustawy, nie zawiera przepisu o „wstępnych” dochodzeniach władz skarbowych w sprawach, należących do właściwości sądowej z tego powodu, że w sprawach o przestępstwa, przewidziane w ustawie karnej skarbowej, dochodzenia zawsze powinny być prowadzone przez władzę skarbową, jako najbardziej do tego powołaną i uzdolnioną.

2. Użycie w art. 142, w poprzednim jego brzmieniu wyrazu „śledztwa” (powtórnego również w art. 143, 144, 146, 164, 167 i 231) zastąpiono w nowym brzmieniu tego artykułu przez użycie wyrazu „dochodzenia”, ponieważ użycie wyrazu „śledztwa” w postępowaniu toczącym się przed władzami skarbowymi jest niezgodne z pojęciem „śledztwa” w rozumieniu przepisów kodeksu postępowania karnego.

3. W art. 147 w nowej redakcji ściślej niż w poprzedniej określono rolę policji państwowej w zakresie ścigania przestępstw skarbowych.

4. Art. 151 w nowym brzmieniu nie zawiera użytych w poprzedniej redakcji wyrazów: „czy sprawa należy do właściwości władz sądowych, czy też skarbowych” oraz ustępu trzeciego z motywów podanych wyżej przy art. 139.

5. Użyty w poprzedniej redakcji art. 155 ust. 1 wyraz „należy” zastąpiono w nowej redakcji przez użycie wyrazu „można” z tego powodu, że bezwzględny nakaz zajmowania przedmiotów mogących mieć dla sprawy wagę dowodów, powoduje szkodliwe skutki dla przedsiębiorstw, w których znajdują się te przedmioty, w wypadkach, kiedy zajęcie omawianych przedmiotów może spowodować unieruchomienie lub obniżenie produkcji przedsiębiorstw, zaś straty Skarbu Państwa mogą być powetowane bez konieczności uciekania się do wyjęcia tych przedmiotów z obrotu przedsiębiorstwa.

Pozatem ust. 3 tego artykułu w poprzedniej redakcji uzupełniono w nowej redakcji przez wprowadzenie nakazu zabezpieczenia egzekucji uszczuplonych należności.

6. Termin złożenia zażalenia lub wniosku, ustalony w dawnej ustawie w ciągu dni 14 (art. 192), w nowej ustawie został skrócony do dni 7 (art. 193 § 1) dla braku podstawy ku temu, aby terminy dla środków odwoławczych w sprawach z ustawy karnej skarbowej miały być dłuższe od ustanowionych w kodeksie postępowania karnego wogóle i dla spraw karno-administracyjnych w szczególności.

7. Przepis dotychczasowego art. 204 o wzywaniu skazanego do dobrowolnego wykonania kary skreślono z uwagi na zaprojektowanie w noweli do regulaminu wewnętrznego urzędowania sądów (rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 15.VI. 1929 r. — Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 352) zniesienia takiegoż przepisu (§ 168) w związku z koniecznością zapobiegania temu, aby skazany po otrzymaniu wezwania nie ukrył się i przez to nie uniemożliwił wykonania kary.

8. Przepisy art. 213 i 214 w poprzedniej redakcji uzupełniono przez wprowadzenie postępowania uproszczonego celem przyspieszenia postępowania przed władzami sądowymi, co będzie związane z zaoszczędzeniem kosztów i czasu.

9. Przepis art. 222 ustawy karnej skarbowej z r. 1926 został zniesiony w interesach szybkiego wymiaru sprawiedliwości i w celu utrzymania analogji z § 3 art. 619 k. p. k.

10. Zamiast poprzedniego art. 223 odpowiednio zrehabilitowano art. 219 i 220, ponieważ niema podstaw do odmiennego traktowania spraw, „karno-administracyjnych” i spraw z ustawy karnej skarbowej.

11. Przepis art. 224 stanowi przepis nowy, konieczny z uwagi na to, że w kodeksie postępowania karnego (vide § 2 art. 136 u. k. s.) możliwość odczytywania na rozprawie protokołów przesłuchania oskarżonych i świadków w dochodzeniu związana jest w § 1 art. 338 ze sporządzeniem ich w charakterze „czynności sądowych” (sędziego śledczego, sędziego grodzkiego).

go, prokuratora i policji — art. 251 i nast. k. p. k. oraz art. 20 przep. wpraw. k. p. k.), wskutek czego protokoły władz skarbowych uznane zostały przez Sąd Najwyższy za nieulegające odczytaniu.

12. Przepisy art. 225 — 226 nowej ustawy zawierają te same postanowienia, co dotychczasowy art. 227, zaś obecna redakcja art. 227 usuwa dotychczasowe wątpliwości co do zaocznego wyrokowania, które w praktyce nastroczało dotychczasowe brzmienie art. 228.

13. Przepisy art. 229 w nowej ustawie zmieniono w porównaniu z przepisami art. 230 w uchylonej ustawie, honorując obecny prawny stan rzeczy (co do kasacji według kodeksu postępowania karnego), wprowadzając termin na zażalenie (§ 2 art. 229) taki sam, jaki przepisuje kodeks postępowania karnego i podkreślając, że w razie łącznego rozpoznania oskarżenia z ustawy karnej skarbowej i z innych ustaw (np. z Kodeksu Karnego) służą normalne środki odwoławcze (apelacja i kasacja).

Podając powyższe do wiadomości, Ministerstwo Skarbu poleca dopilnować, aby zatrudnieni przy załatwianiu spraw karnych urzędnicy dokładnie i w szybkim tempie zapoznali się z przepisami nowej ustawy karnej skarbowej oraz ażeby w związku z wejściem w życie tej ustawy nie został zahamowany normalny bieg załatwiania spraw karnych skarbowych.

Wreszcie zaznacza się, że w tych wypadkach, gdy w myśl przepisów art. 214 nowej ustawy karnej skarbowej może być zarządzone postępowanie uproszczone na wniosek władzy skarbowej, należy z reguły występować z wnioskiem o zarządzenie postępowania uproszczonego, a już sąd na posiedzeniu niejawnem po wysłuchaniu wniosków prokuratora zdecyduje w jakim trybie (zwykłym, czy uproszczonym) sprawa musi być rozpoznana.

Podsekretarz Stanu:

(—) *L. Kozłowski.*

247.

## ZARZĄDZENIE MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 2 maja 1932 r.

D. III. 6562/6/32

w sprawie wypłaty za pośrednictwem Banku Polskiego i Pocztovej Kasy Oszczędności.

Do

Izby Skarbowej w Białymstoku, Brześciu n/Bugiem, Grudziądzu, Kielcach, Krakowie, Lublinie, I i II we Lwowie, w Łodzi, Łucku, Okręgowej w Warszawie, Poznaniu i w Wilnie.

Ministerstwo Skarbu, rozszerzając moc obowiązującą rozporządzenia swego z dnia 9 września 1931 roku (Dzien. Urzęd. Min. Skar-

bu Nr. 29, poz. 413) i okólnika z dnia 21-go grudnia 1931 roku L. D. VII. 2715/1/31 (Dzien. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 1 z 1932 roku, poz. 29) zarządza, aby wypłaty sum depozytowych, funduszków specjalnych i rachunków bieżących, administrowanych przez władze (urzędy) asygnujące, których odnośne rachunki są otwarte w kasach typu A w siedzibach Izb, były dokonywane przez Izby za pośrednictwem Banku Polskiego i Pocztovej Kasy Oszczędności.

W związku z tem przejmą Izby jak najrychlej rachunkowość tych sum i zawiadomią o tem władze i urzędy asygnujące i Ministerstwo Skarbu.

Za Kierownika Departamentu:

(—) *Sienkiewicz*  
Naczelnik Wydziału.

248.

## OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 23 kwietnia 1932 r.

o wartości jednego grama czystego złota.

Na podstawie art. 16 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 5 listopada 1927 r. w sprawie zmiany ustroju pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr. 97, poz. 855) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 28 listopada 1927 r. w sprawie ustalenia trybu ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 109, poz. 932) — ustalam na miesiąc maj 1932 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu:

(—) *Jan Piłsudski.*

(Monitor Polski z dn. 30.IV. 1932 r. Nr. 100, poz. 128).

249.

## RUCH SŁUŻBOWY

we władzach, podległych Ministerstwu Skarbu  
w IV kwartale 1931 r.

Izba Skarbowa w Krakowie.

Mianowani:

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Chrzanowie **Stanik Piotr** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Grybowie **Jakubowski Maciej** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Jasle **Szewczyk Adam** —

księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Limanowej **Starakiewicz Stanisław** — księgowym w VIII st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Mysłenicach **Cwynar Wojciech** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Nowym Targu **Froncz Stefan** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Żywcu **Kondziołka Rudolf** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Białej **Spyt Józef** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Chrzanowie **Bytomski Mieczysław** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Grybowie **Weiss Teofil** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w I Kasie Skarbowej w Krakowie **Stokłosa Stanisław** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Limanowej **Mróz Feliks** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Nowym Sączu **Lelo Eustachy** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Żywcu **Tyczkowski Tadeusz** — skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Okrutniewicz Zenon** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Sorokowski Aleksander** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Zbijewska Ewa** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w I Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Kęsek Franciszek** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Goslar Alojzy** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Sosin Jakób** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Kacz Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Mazurkiewicz Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Sopicka Marja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Makowie **Lorenc Benedykt** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Nowym-Targu **Bukała Stefan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Kolaska Wacław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Poklewska-Koziell Stefanja** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Brzesku **Kaniewski Marjan** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Tarnowie **Gałat Franciszek** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Katastralnym w Chrzanowie **Mazurski Marjan** — prowiz. asystentem mierniczym w X st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Wydziale III Izby **Sołtanowa Jadwiga** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.XII. 1931 r.

#### Przeniesieni:

Radca miernictwa w VI st. sł. **Drach Maksymilian** z Archiwum Map Katastralnych w Krakowie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.X. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Kuhnien Stanisław** z Urzędu Sk. Akcyz i Mon. Państw. w Nowym Sączu do okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.X. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Machalski Marjan** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do I Urzędu Skarbowego w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.XI. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. sł. **Rutowski Mieczysław** z Archiwum Map Katastralnych w Krakowie do Wydziału II Izby w do-

tychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.X. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Hrabi Wojciech** z Kasy Skarbowej w Białej do Urzędu Skarbowego w Białej i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Sobolewski Edward** z Kasy Skarbowej w Brzesku do Urzędu Skarbowego w Brzesku i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Drozdowicz Marcin** z Kasy Skarbowej w Gorlicach do Urzędu Skarbowego w Gorlicach i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Wodziński Władysław** z I Kasy Skarbowej w Krakowie do I Urzędu Skarbowego w Krakowie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Horoszewicz Władysław** z Kasy Skarbowej w Nowym Sączu do Urzędu Skarbowego w Nowym Sączu i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Kogut Tomasz** z Kasy Skarbowej w Oświęcimiu do Urzędu Skarbowego w Oświęcimiu i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Marmola Jan** z Kasy Skarbowej w Wadowicach do Urzędu Skarbowego w Wadowicach i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Erban Władysław** z Kasy Skarbowej w Wieliczce do Urzędu Skarbowego w Wieliczce i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. **Weczerka Karol** z Kasy Skarbowej w Wadowicach do Urzędu Skarbowego w Wadowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Referent w VII st. sł. **Trusz Emiljan** z Urzędu Skarbowego w Limanowej do Urzędu Skarbowego w Ropczycach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.X. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Sopala Leon** z Wydziału II Izby do Urzędu Skarbowego w Krakowie-powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 28.XI. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Witelski Stefan** z Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie do Wydziału V Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.X. 1931 r.

Prowiz. referendarz miernictwa w VIII st. sł. **Skala Stanisław** z Urzędu Katastralnego w Nowym Sączu do Urzędu Katastralnego w My-

ślenicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.X. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Tyborowicz Antoni** z Urzędu Skarbowego w Gorlicach do Urzędu Skarbowego w Dąbrowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 12.XI. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Jasiński Stanisław** z III Urzędu Skarbowego w Krakowie do Urzędu Skarbowego w Krakowie-powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Ludwig Karol** z II do I Urzędu Skarbowego w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.X. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Sorzyński Ignacy** z I Kasy Skarbowej w Krakowie do Kasy Skarbowej w Chrzanowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. **Wilkowicz Leon** z Kasy Skarbowej w Nowym Sączu do II Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. **Michniewicz Jan** z Wydziału III Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. **Kulczycki Maksymilian** z Ministerstwa Skarbu w Warszawie do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.X. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Prychniuk Grzegorz** z Kasy Skarbowej w Dąbrowie do Kasy Skarbowej w Ropczycach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 27.XI. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. **Skotnicki Gabrjel** z rejonu służbowego Nr. 66 w Sędziszowie do rejonu służbowego Nr. 72 w Pilźnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Mondschein Abraham** z Urzędu Skarbowego w Wieliczce do Urzędu Skarbowego w Wadowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.XI. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Śniegowski Ludwik** z Pomocniczej Kasy Skarbowej w Dębicy do Kasy Skarbowej w Ropczycach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Bednarek Stefan** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Wadowicach do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Nowym Sączu w dotychczasowym charakterze z dn. 30.X. 1931 r.

Prowiz. asystent rachunkowy w X st. sł. **Karciński Jan** z Kasy Skarbowej w Chrzanowie do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Maszan-ka Józef** z Kasy Skarbowej w Wadowicach do

Urzędu Skarbowego w Wadowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.X. 1931 r.

Prowiz. asystent mierniczy w X st. sł. **Zięba Józef** z Urzędu Katastralnego w Nowym Targu do Urzędu Katastralnego w Jordanowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Bieloński Włodzimierz** ze stałego dozoru Rafinerji w Libuszy do stałego dozoru Rafinerji w Gliniku Marjampolskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Pawlik Aleksander** ze stałego dozoru Browaru w Okocimiu do rejonu służbowego Nr. 58 w Brzesku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Gerard Stanisław** z rejonu służbowego Nr. 91 w Oświęcimiu do rejonu służbowego Nr. 72 w Pilźnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Kuperowa Zofja** z Wydziału III Izby do okręgu Izby Skarbowej w Łucku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Kwiatkowski Tadeusz** z Urzędu Skarbowego w Pilźnie do Urzędu Skarbowego w Tarnowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Więcek Konstanty** z okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie do Urzędu Skarbowego w Krakowie-powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Helmetzka Helena** z Urzędu Skarbowego w Grybowie do Urzędu Skarbowego w Chrzanowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 20.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Matusińska Józefa** z Kasy Skarbowej w Pilźnie do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Talik Jan** z Wydziału I Izby do Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie w dotychczasowym charakterze z dn. 4.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Ziemiąnin Władysław** z Urzędu Skarbowego w Makowie do Urzędu Skarbowego w Chrzanowie w dotychczasowym charakterze z dn. 27.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Burtan Władysław** z Kasy Skarbowej w Grybowie do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kozdruń Tadeusz** ze stałego dozoru Browaru w Okocimiu do rejonu służbowego Nr. 66 w Sędziszowie i mianowany prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 28.X. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Semowowa Marja** z Wydziału II Izby do I Urzędu Skarbowego w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.XI. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Kubasówna Janina** z Urzędu Skarbowego w Pilźnie do I Urzędu Skarbowego w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Lisowski Roman** z rejonu służbowego Nr. 81 w Białej do rejonu służbowego Nr. 65 w Ropczycach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Buda Władysław** z rejonu służbowego Nr. 82 w Białej do rejonu służbowego Nr. 39 w Ciężkowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Zembaczyński Marjan** z rejonu służbowego Nr. 58 w Brzesku do rejonu służbowego Nr. 28 w Trzebini w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Bogda Jan** z rejonu służbowego Nr. 39 w Ciężkowicach do rejonu służbowego Nr. 29 w Jaworzniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Drożdż Jan** z rejonu służbowego Nr. 62 w Dębicy do rejonu służbowego Nr. 48 w Nowym Sączu do stałego dozoru Rafinerji w Kłęczanach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Beniowski Adolf** ze stałego dozoru Rafinerji w Gliniku Marjampolskim do rejonu służbowego Nr. 98 w Żywcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Foryś Roman** ze stałego dozoru Browaru w Okocimiu do rejonu służbowego Nr. 58 w Brzesku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Jurewicz Józef** ze stałego dozoru Browaru w Okocimiu do rejonu służbowego Nr. 53 w Nowym Targu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Sacha Piotr** ze stałego dozoru Browaru w Okocimiu do rejonu służbowego Nr. 58 w Brzesku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Tworzydło Franciszek** z rejonu służbowego Nr. 18 w Skawinie do rejonu służbowego Nr. 90 w Oświęcimiu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Tracz Karol** z rejonu służbowego Nr. 28 w Trzebini do rejonu służbowego Nr. 27 w Krzeszowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Janik Franciszek** ze stałego dozoru Salin w Wieliczce do stałego dozoru Rafinerji w Trzebini w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Kurz Karol** z rejonu służbowego Nr. 98 w Żywcu do stałego dozoru Rafinerji w Libuszy w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. **Haleńukówna Zdzisława** z Urzędu Skarbowego w Wadowicach do Urzędu Skarbowego w Nowym Targu w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 13.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Marnik Józef** z rejonu służbowego Nr. 26 w Chrzanowie do stałego dozoru Rafinerji w Libuszy w dotychczasowym charakterze z dn. 28.XI. 1931 r.

#### Przeniesieni do służby w innym resorcie:

Kontroler w IX st. sł. **Hebenstreit Adam** z Wydziału III Izby do Sądu Okręgowego w Nowym Sączu i mianowany kontrolerem w VIII st. sł. z dn. 24.X. 1931 r.

#### Powołani ze stanu nieczynnego do służby czynnej:

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w I Kasie Skarbowej w Krakowie **Marek Emil** z dn. 7.XI. 1931 r.

#### Zwolnieni:

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 383 zł mies. w Wydziale III Izby **Patoczka Rudolf** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Wydziale II Izby **Wojciechowski Władysław** z dn. 30.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Wydziale VI Izby **Bremowa Joanna** z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Skarbowym w Krakowie-powiat **Wachała Jan** z dn. 30.XI. 1931 r.

Prowiz. asystent rachunkowy w X st. sł. w Wydziale IV Izby **Nieciówna Marja** z dn. 30.XI. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. w II Kasie Skarbowej w Krakowie **Stadlerowa Irena** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. asystent rachunkowy w X st. sł. w Kasie Skarbowej w Tarnowie **Kondratowiczówna Zofja** z dn. 31.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Wydziale III Izby **Zyburówna Emilja** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale III Izby **Czaicka Albina** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale VI Izby **Podkowićówna Marja** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale VI Izby **Stachowiczowa Marja** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Skarbowym w Białej **Nazarewicz Bronisław** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Skarbowym w Chrzanowie **Dyszkantówna Marja** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Skarbowym w Makowie **Pilchowa Kazimiera** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w stałym dozorcze Rafinerji w Trzebini **Kozub Marjan** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. urzędnik kancelaryjny w XI st. sł. w Kasie Skarbowej w Nowym Targu **Cebulina Marja** z dn. 31.XII. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Wydziale I Izby **Flachsówna Chaja** z dn. 31.X. 1931 r.

#### Przeniesieni w stan spoczynku:

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w III Urzędzie Skarbowym w Krakowie **Mika Franciszek** z dn. 31.XII. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w Urzędzie Skarbowym Kraków-powiat **Kahl Eugenjusz** z dn. 31.X. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Nowym Sączu **Mika Stanisław** z dn. 31.X. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Ropczycach **Wallin Wilhelm** z dn. 31.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. w Ropczycach **Sulisz Tomasz** z dn. 31.X. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Jasle **Nowak Władysław** z dn. 30.XI. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. w Wydziale I Izby **Petraszko Daniel** z dn. 31.XII. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Krakowie **Garbaczewski Andrzej** z dn. 31.XII. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w rejonie służbowym Nr. 96 w Andrychowie **Zadorecki Cyryl** z dn. 30.XI. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Mielcu **Dubik Stefan** z dn. 31.X. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Żywcu **Grodecki Władysław** z dn. 31.X. 1931 r.

#### Zmarli:

Referendarz miernictwa w VII st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Nowym Sączu **Mayer Gustaw** dnia 30.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Nowym Targu **Żabnieński Walerjan** dnia 10.XI. 1931 r.

## Izba Skarbowa w Lublinie.

### Mianowani:

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w Brygadzie Lotnej Kontroli przy Wydziale IV Izby **Nestorowicz Władysław** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w Kontroli Skarbowej w Nielewici **Stupnicki Stanisław** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w Kontroli Skarbowej w Zamościu **Mykuła Piotr** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w Kontroli Skarbowej w Żółkiewce **Grodzicki Józef** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w IX st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Garwolinie **Jakimiak Władysław** — starszym sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.XI. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. w Wydziale III Izby **Pęk Jan** — asystentem rachunkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 20.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Kontroli Skarbowej w Kraśniku **Pidek Antoni** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Kontroli Skarbowej w Lublinie **Janiak Stanisław** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Kontroli Skarbowej w Woźuczynie **Skawiński Władysław** — rewidentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Izby **Szpak Adam** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Górski Kazimierz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Janowie-Lubelskim **Boliński Alfred** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Lublinie **Gutowski Jan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Lublinie **Łysakowski Aleksander** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Hrubieszowie **Czubacki Bonifacy** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Krasnymstawie **Doroba Wacław** —

prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej we Włodawie **Tymosiewicz Wale-ry** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Zamościu **Sak Stanisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Skarbowym w Tomaszowie **Kornaś Franciszek** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 2.X. 1931 r.

### Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Grześkowiak Zygmunt** z okręgu Izby Skarbowej w Nowogród-ku do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 23.IX. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VI st. sł. **Pełczyński Lucjan** z Kasy Skarbowej w Lublinie do Wydziału III Izby i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Wierzbicki Czesław** z Wydziału II Izby do Urzędu Skarbowego w Białej Podlaskiej w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 5.X. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Brzostek Michał** z Kasy Skarbowej w Białej Podlaskiej do Urzędu Skarbowego w Białej Podlaskiej i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Drozdowski Stanisław** z Kasy Skarbowej w Chełmie do Urzędu Skarbowego w Chełmie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Puszkín Adolf** z Kasy Skarbowej w Hrubieszowie do Urzędu Skarbowego w Hrubieszowie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Sobieszczański Feliks** z Kasy Skarbowej w Janowie podlaskim do Urzędu Skarbowego w Janowie podlaskim i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Wdowiak Józef** z Kasy Skarbowej w Janowie lubelskim do Urzędu Skarbowego w Janowie lubelskim i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Zaniewicz Michał** z Kasy Skarbowej w Lubartowie do Urzędu Skarbowego w Lubartowie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Pławski Józef** z Kasy Skarbowej w Łukowie do Urzędu Skarbowego w Łukowie i mianowany

księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Araszkiewicz Seweryn** z Kasy Skarbowej w Puławach do Urzędu Skarbowego w Puławach i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Hublewski Stanisław** z Kasy Skarbowej w Siedlcach do Urzędu Skarbowego w Siedlcach i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Gładowicz Józef** z Kasy Skarbowej w Sokołowie do Urzędu Skarbowego w Sokołowie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Karpulski Karol** z Kasy Skarbowej w Węgrowie do Urzędu Skarbowego w Węgrowie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Nowakowski Stanisław** z Kasy Skarbowej we Włodawie do Urzędu Skarbowego we Włodawie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Balicki Stanisław** z Kasy Skarbowej w Zamościu do Urzędu Skarbowego w Zamościu i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. **Stobiński Antoni** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Świątek Władysław** z Urzędu Skarbowego w Białej podlaskiej do Urzędu Skarbowego w Janowie lubelskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 5.X. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Zonnenburg Lotar** z II Urzędu Skarbowego w Lublinie-miasto do okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.X. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Muszyński Stanisław** z Kasy Skarbowej w Białej podlaskiej do Urzędu Skarbowego w Białej podlaskiej i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Ziółkowski Kazimierz** z Kasy Skarbowej w Biłgoraju do Urzędu Skarbowego w Biłgoraju i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Bednarczuk Emiljan** z Kasy Skarbowej w Chełmie do Urzędu Skarbowego w Chełmie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Milanowski Roman** z Kasy Skarbowej w Hrubieszowie do Urzędu Skarbowego w Hrubieszowie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Burkowski Leon** z Kasy Skarbowej w Janowie lubelskim do Urzędu Skarbowego w Janowie lubelskim i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Dobrowski Aleksy** z Kasy Skarbowej w Janowie podlaskim do Urzędu Skarbowego w Janowie podlaskim i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Ryffa Ignacy** z Kasy Skarbowej w Lubartowie do Urzędu Skarbowego w Lubartowie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Chruściel Feliks** z Kasy Skarbowej w Łukowie do Urzędu Skarbowego w Łukowie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Januszewski Józef** z Kasy Skarbowej w Puławach do Urzędu Skarbowego w Puławach i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Gil Paweł** z Kasy Skarbowej w Radzynie do Urzędu Skarbowego w Radzynie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Polski Wiktor** z Kasy Skarbowej w Sokołowie do Urzędu Skarbowego w Sokołowie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Czarnopys Józef** z Kasy Skarbowej w Tomaszowie lubelskim do Urzędu Skarbowego w Tomaszowie lubelskim i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Golenda Jan** z Kasy Skarbowej w Węgrowie do Urzędu Skarbowego w Węgrowie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Siedlaczek Antoni** z Kasy Skarbowej we Włodawie do Urzędu Skarbowego we Włodawie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Szykuła Jan** z Kasy Skarbowej w Zamościu do Urzędu Skarbowego w Zamościu i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Płodowski Kazimierz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Tarnowski Wacław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Lipa Rudolf** z Kasy Skarbowej w Lublinie do II Urzędu Skarbowego w Lublinie i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. **Stefańczyk Franciszek** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. **Zegan Franciszek** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Węgrzecki Jerzy** z Urzędu Skarbowego w Lublinie powiat do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Romski Adam** z I Urzędu Skarbowego w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Niemotko Jan** z Kasy Skarbowej w Garwolinie do Urzędu Skarbowego w Garwolinie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Komuda Władysław** z Kasy Skarbowej w Krasnymstawie do Urzędu Skarbowego w Krasnymstawie i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Grzywaczewski Władysław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Kiziński Stanisław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Kopper Eligjusz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Kościukiewicz Władysław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Liłwiński Tadeusz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Sobolewski Tomasz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Tumanowicz Witold** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Bartoszewski Stanisław** z Kasy Skarbowej w Siedlcach do Urzędu Skarbowego w Siedlcach i mianowany skarbnikiem w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Edelbaum Arnold** z Urzędu Skarbowego w Garwolinie do Urzędu Skarbowego w Hrubieszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kurkowska Wilhelmina** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotych-

czasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Lewanderski Stanisław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do II Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Masiukiewiczówna Walerja** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Orłowska Marja** z Kasy Skarbowej w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Witkiewicz Tadeusz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Brzozowicz Stanisław** z Kasy Skarbowej we Włodawie do Kasy Skarbowej w Białej podlaskiej z dn. 7.X. 1931 r., a następnie do Urzędu Skarbowego w Białej podlaskiej w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Starszy sekwestrator podatkowy w IX st. sł. **Ludkiewicz Henryk** z okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B. do Urzędu Skarbowego w Węgrowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.X. 1931 r.

Prowiz. asystent rachunkowy w X st. sł. **Duda Piotr** z Kasy Skarbowej w Lublinie do II Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Krajewski Antoni** z Kasy Skarbowej w Tomaszowie lubelskim do Kasy Skarbowej w Zamościu z dn. 26.X. 1931 r. a następnie do Urzędu Skarbowego w Zamościu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Lewiński Zygmunt** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Radomski Tadeusz** z Kasy Skarbowej w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Ostrowski Julian** z Kontroli Skarbowej w Lublinie do Kontroli Skarbowej w Kraśniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Wasilewski Stanisław** z Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Grzybkówna Bronisława** z Kasy Skarbowej w Lubli-

nie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Cordee Stanisława** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Kubicka Marja** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Obrowski Kajetan** z I Urzędu Skarbowego w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.XII. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Krowicki Jan** z II Urzędu Skarbowego w Lublinie do Urzędu Skarbowego w Lubartowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w X st. sł. **Pidek Antoni** z Kontroli Skarbowej w Kraśniku do Kontroli Skarbowej w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Ejmund Włodzimierz** z Wydziału II Izby do Urzędu Skarbowego w Lublinie — powiat i mianowany prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Wrześniak Czesław** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Klimkówna Zofja** z Kasy Skarbowej w Zamościu do Kasy Skarbowej w Garwolinie z dn. 7.X. 1931 r. a następnie do Urzędu Skarbowego w Garwolinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Głębocki Henryk** z Kasy Skarbowej w Lublinie do I Urzędu Skarbowego w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Opielak Kazimierz** z Kontroli Skarbowej w Łukowie do Kontroli Skarbowej w Kocku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 15.X. 1931 r.

#### **Powołani ze stanu nieczynnego do służby czynnej:**

Rejestrator w X st. sł. w Wydziale I Izby **Kuźmińska Janina** z dn. 3.X. 1931 r.

Rejestrator w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łukowie **Szczepańska Janina** i przeniesiona do Wydziału I Izby z dn. 27.XI. 1931 r.

#### **Zwolnieni:**

Prowiz. sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Chełmie **Durko Paweł** z dn. 2.X. 1931 r.

#### **Przeniesieni w stan nieczynny:**

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Janowie podlaskim **Karkoszka Władysław** z dn. 11.XI. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Białej Podlaskiej **Bondarczyk Feliks** z dn. 31.X. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Biłgoraju **Gałężykówna Urszula** z dn. 31.X. 1931 r.

#### **Przeniesieni w stan spoczynku:**

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Siedlcach **Krasiejko Franciszek** z dn. 24.XI. 1931 r.

#### **Wydaleni:**

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Lublinie **Szczypior Mieczysław** z dn. 9.XII. 1931 r.

#### **Izba Skarbowa I we Lwowie.**

##### **Mianowani:**

Radca skarbowy w VI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie **Pietruszewicz Stefan** — inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 22.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kolbuszowej **Cerkiewicz Nestor** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.X. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Nisku **Baranyk Jan** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 10.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w I Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Rozumkiewicz Józef** — prowiz. sekretarzem w IX st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Krynicky Jerzy** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 1.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w III Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Wielochowski Stanisław** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 21.XI. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Wydziale IV Izby **Tuczapski Dionizy** — sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Izby **Maruszczak Marian** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Czerniewicz Mieczysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Derkacz Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Rużycki Mieczysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Oleksin Edward** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale VI Izby **Gruszecka Marja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Gródku Jagiellońskim **Lewkowicz Karol** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Jaworowie **Muzyczak Karol** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 9.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Pleń Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Werner Tadeusz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VI Urzędzie Skarbowym we Lwowie **König Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 9.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VI Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Paradowski Józef** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 9.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VIII Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Kazieczko Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 20.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Foksa Leon** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Lewkowicz Adam** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Stefanowicz Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Izby **Ziemian Jan** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 21.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Runiewski Adam** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 21.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Baran Zdzisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 7.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Kazieczko Bolesław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Ślanda Wincenty** — prowiz. asy-

stentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Drohobyczu **Raba Józef** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Burban Tadeusz** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej we Lwowie **Laitl Zygmunt** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej we Lwowie **Sokołowski Stanisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Łoza Stanisław** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyślu **Krawiec Piotr** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Pajaczek Grzegorz** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Toth Witold** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Śliwiński Stanisław** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Szufel Zdzisław** — prowiz. komisarzem kontroli skarbowej w X st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu **Lorenc Bronisław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu **Piwnica Jan** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu **Uchański Marjan** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Drewnicki Jan** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Frey Józef** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Fritz Kazimierz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Lang Władysław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Lasson Michał** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Łomaga Włodzimierz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyśle **Klus Eugenjusz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyśle **Materna Tadeusz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyśle **Rewucki Konstanty** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie **Maurer Mieczysław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie **Piątek Bolesław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie **Piotrowski Aleksander** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Czachur Jan** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Gutwein Kazimierz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Ponurkiewicz Władysław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Wilczek Eugenjusz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Budziński Mieczysław** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Dawiskiba Jan** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Hupałowski Eugenjusz** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Pozorini Franciszek** — prowiz. rewidentem kontroli skarbowej w XI st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

#### Przeniesieni:

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Pakos Kasper** z Kasy Skarbowej w Samborze do II Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 19.XI. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Januszówna Helena** z okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Radzik Władysław** z Kasy Skarbowej w Lesku do Kasy Skarbowej w Sanoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.XI. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Kokoszyński Karol** z okręgu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego — Wydział Skarbowy w Katowicach do Kasy Skarbowej w Lesku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Groeger Alfred** z I do II Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.XI. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Słuszkiewicz Roman** z Kasy Skarbowej w Sanoku do Kasy Skarbowej w Nisku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 15.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Cieśla Władysław** z Kasy Skarbowej w Nisku do Kasy Skarbowej w Sanoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.XI. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Gorecki Marjan** z Wydziału I Izby do II Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Żerebecki Bogusław** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Lutman Czesław** z VIII do V Urzędu Skarbowego we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.XI. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Bikart Antoni** z Wydziału II Izby do VIII Urzędu Skarbowego we

Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 18.XI. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w X st. s. **Gibalewicz Kazimierz** z II do I Urzędu Skarbowego w Przemyśle w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 24.XI. 1931 r.

Sekretarz w X st. s. **Krzywonos Józef** z II Urzędu Skarbowego w Przemyśle do Urzędu Skarbowego w Turce w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 21.X. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w X st. s. **Bujak Bruno** z Urzędu Skarbowego w Samborze do Urzędu Skarbowego w Rawie Ruskiej w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 2.XII. 1931 r.

Sekretarz w X st. s. **Staruszkiewicz Bronisław** z okręgu Izby Skarbowej w Białymstoku do Urzędu Skarbowego w Sanoku w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 9.XII. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. s. **Fiderer Zbyszko** z II do I Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.XI. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. s. **Błocki Kazimierz** z rejonu kontrolnego w Krystynopolu do rejonu kontrolnego w Rawie ruskiej w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 30.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. s. **Nowak Karol** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyśle do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie — rejon kontrolny w Rozwadowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 2.X. 1931 r.

Prowiz. komisarz kontroli skarbowej w X st. s. **Śliwiński Stanisław** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie — rejon kontrolny we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 28.XII. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. s. **Stempurski Jan** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu — rejon kontrolny w Leżajsku w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 2.XI. 1931 r.

Rejestrator w X st. s. **Wawrzyszkówna Jadwiga** z Kasy Skarbowej w Brzozowie do Kasy Skarbowej w Krośnie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 6.XI. 1931 r.

Rejestrator w X st. s. **Hnatkowski Józef** z Kasy Skarbowej w Dobromilu do Kasy Skarbowej w Przeworsku w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 24.XI. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. s. **Kupiński Michał** z Urzędu Skarbowego w Mościskach do Urzędu Skarbowego w Łańcucie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 5.XII. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. s. **Więcek Konstanty** z Urzędu Skarbowego w Tarnobrzegu do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 29.XII. 1931 r.

Kancelista w XI st. s. **Braja Władysław** z Urzędu Katastralnego w Dukli do Urzędu Katastralnego w Kolbuszowej w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.XII. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. s. **Stawidło Józef** z Urzędu Skarbowego w Jaworowie do Urzędu Skarbowego w Nisku w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 11.XII. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. s. **Weśółowski Józef** z VI do IV Urzędu Skarbowego we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 9.X. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. s. **Trędowicz Andrzej** z Urzędu Skarbowego w Nisku do Urzędu Skarbowego w Jaworowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 21.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Grzegorzak Franciszek** z rejonu kontrolnego w Bełzie do rejonu kontrolnego w Niemirowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 28.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Babiak Józef** z rejonu kontrolnego w Borysławiu do rejonu kontrolnego w Starym Samborze w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 27.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Smetaczek Rudolf** z rejonu kontrolnego w Chodorowie do rejonu kontrolnego w Bóbrce w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 3.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Hermach Wacław** z rejonu kontrolnego w Łańcucie do rejonu kontrolnego w Kańczudze w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 14.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Szypajło Włodzimierz** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie — rejon kontrolny w Tarnobrzegu w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 28.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Golonka Augustyn** z rejonu kontrolnego w Nisku do rejonu kontrolnego w Rozwadowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 23.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Ukraiński Stanisław** z rejonu kontrolnego w Rudkach do rejonu kontrolnego w Drohobyczu w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 31.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Łabudzki Józef** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie — rejon kontrolny we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 30.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. s. **Tokarski Fryderyk** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Sanoku — rejon

kontrolny w Dukli w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XII. 1931 r.

Prowiz. kontroler skarbowy w XI st. sł. **Zurowski Stanisław** z rejonu kontrolnego w Chodorowie do rejonu kontrolnego w Gródku Jagiellońskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.X. 1931 r.

Kontroler skarbowy w XI st. sł. **Kuc Leon** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Sanoku do okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie — rejon kontrolny w Kolbuszowej w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Klus Eugenjusz** z okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie do okręgu Urzędu Sk. i Mon. Państw. w Przemyśle — rejon kontrolny w Dobromilu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.X. 1931 r.

**Powołani ze stanu nieczynnego do służby czynnej:**

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Schneidrówna Janina** z dn. 31.X. 1931 r.

Kontroler skarbowy w XI st. sł. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyśle **Szostkiewicz Eugenjusz** z dn. 5.XII. 1931 r.

**Przyjęci na kontrakt:**

**Nacht Seweryn**, buchalter z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł mies. w Wydziale II Izby z dn. 3.X. 1931 r.

**Przeniesieni w stan spoczynku:**

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kolbuszowej **Kielbiński Edmund** z dn. 31.X. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Sokalu **Czarnecki Aleksander** z dn. 30.XI. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale III Izby **Funkenstein Juljusz** z dn. 30.XI. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. w Żółkwi **Ozga Witold** z dn. 30.XI. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Przemyśle **Gawlikowski Karol** z dn. 31.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Bóbrce **Ficowski Tadeusz** z dn. 31.X. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Górecki Eugenjusz** z dn. 31.XII. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Wydziale III Izby **Konopkova Ewa** z dn. 31.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w II Kasie Skarbowej we Lwowie **Woźniak Ludwik** z dn. 31.X. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w IV Urzędzie Skarbowym we Lwowie **Scheiger Michalina** z dn. 31.X. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Fickówna Franciszka** z dn. 31.X. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Fredrowa Karolina** z dn. 30.XI. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Skarbowym we Lwowie-powiat **Sabiński Stanisław** z dn. 31.XII. 1931 r.

**Zmarli:**

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Krośnie **Seweryn Józef** dnia 30.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Liński Franciszek** dnia 11.X. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Jarosławiu **Fróg Bolesław** dnia 16.XI. 1931 r.

Kontroler skarbowy w XI st. sł. w okręgu Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Samborze **Baczyński Emanuel** dnia 6.X. 1931 r.

### SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dnia 21 grudnia 1931 r. Nr. 35, str. 535, poz. 317, druga kolumna, punkt 30 od dołu Zwolnieni: „Prowiz. sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kolbuszowej Urbanikówna Helena z dn. 31.VII. 1931 r.” unieważnia się.

### Izba Skarbowa II we Lwowie.

**Mianowani:**

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Bohorodczanach **Bielecki Aleksander** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Dolinie **Zderkowski Włodzimierz** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Kałuszu **Bubnicki Maksymilian** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Kosowie **Englisch Tadeusz** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Nadwórnej **Herbert Antoni** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Przemyślanach **Tenerowicz Walenty** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Skałacie **Węgrzynowicz Julian** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Śniatynie **Czajkowski Stanisław** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Tłumaczu **Skliwa**

**Alojzy** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Zaleszczykach **Trojanowski Stanisław** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Brzeżanach **Tarnawski Adam** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Podhajcach **Müller Gwidon** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 23.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Pelz Jerzy** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Zandler Franciszek** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Chojnicki Zbigniew** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Dudek Michał** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Kaczorowski Zygmunt** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 15.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Pischnot Tadeusz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Sterniuk Michał** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Szłapak Eugenjusz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 29.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Biliński Stefan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Buczaczu **Doszla Ksawery Julian** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 19.XII. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Kołomyi **Kwaśniewski Stefan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Śniatynie **Jaworek Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Skarbowym w Stanisławowie **Moskwa Józef** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 22.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Stanisławowie **Bochenek Jan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Stanisławowie **Herman**

**Zdzisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Kasprzyk Mieczysław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Zborowie **Przewłocki Romuald** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Kołomyi **Gawłowski Wilhelm** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Kopyczyńcach **Kapka Franciszek** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Skolem **Markiewicz Wilhelm** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 27.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Stanisławowie **Kamiński Bronisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 28.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Tarnopolu **Kowal Władysław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Zbarażu **Myśliński Zdzisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Złoczowie **Płoszczański Emil** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

#### Przeniesieni:

Naczelnik wydziału w V st. sł. **Kwasik Tomasz** z Wydziału I Izby do okręgu Izby Skarbowej w Kielcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.XI. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Bubnicki Franciszek** z Kasy Skarbowej w Kamionce Strum. do Urzędu Skarbowego w Kamionce Strum. i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Janiszewski Ignacy** z Kasy Skarbowej w Kołomyi do Urzędu Skarbowego w Kołomyi do Urzędu Skarbowego w Kołomyi i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Wierzajski Karol** z Kasy Skarbowej w Tarnopolu do Urzędu Skarbowego w Tarnopolu i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.XII. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Matwijas Jarosław Jan** z Wydziału IV Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Tarnopolu w dotych-

czasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 23.X. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Januszówna Helena** z Urzędu Skarbowego w Czortkowie do okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.XII. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Sawicki Włodzimierz** z Urzędu Skarbowego w Złoczowie do Kasy Skarbowej w Złoczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 20.X. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. **Süss Bolesław** z Kasy Skarbowej w Rohatynie do Wydziału III Izby i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Ekert Piotr** z Kasy Skarbowej w Złoczowie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Szkodziński Józef** z Kasy Skarbowej w Stanisławowie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Krzen Eugenjusz** z Kasy Skarbowej w Zbarażu do Kasy Skarbowej w Kosowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.XII. 1931 r.

Inspektor kontroli skarbowej w VIII st. sł. **Skotnicki Marcin** z Kontroli Skarbowej w Kałuszu do Kontroli Skarbowej w Kołomyi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.X. 1931 r.

Inspektor kontroli skarbowej w VIII st. sł. **Wrzak Feliks** z Kontroli Skarbowej w Skolem do Kontroli Skarbowej w Złoczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.XI. 1931 r.

Inspektor kontroli skarbowej w VIII st. sł. **Jankowski Jan** z okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie do Kontroli Skarbowej w Zaleszczykach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.X. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Jaciów Władysław** z Kasy Skarbowej w Tłumaczu do Urzędu Skarbowego w Tłumaczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.XI. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Zalipski Eugenjusz** z Kasy Skarbowej w Złoczowie do Urzędu Skarbowego w Złoczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.X. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. **Jurkiewicz Bolesław** z Kontroli Skarbowej w Zborowie do Kontroli Skarbowej w Brodach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.X. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Kapinos Stefan** z Kasy Skarbowej w Przemyślanach do Kasy Skarbowej w Brzeżanach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.X. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Michalewski Adam** z Kasy Skarbowej w Podhajcach do Kasy Skarbowej w Tarnopolu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.X. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Funkenstein Leon v. Glanz Lazar** z Urzędu Skarbowego w Złoczowie do Kasy Skarbowej w Złoczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Zuber Ambroży** z Kasy Skarbowej w Nadwórnej do Kasy Skarbowej w Czortkowie w dotychczasowym charakterze z dn. 14.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Broszniowski Zbigniew** z Kasy Skarbowej w Stryju do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 3.XI. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Szuber Piotr** z Urzędu Skarbowego w Zbarażu do Urzędu Skarbowego w Kopyczyńcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.XII. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Rosenfeld Gittel** z Kasy Skarbowej w Tarnopolu do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.X. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Marynowicz Józef** z Urzędu Skarbowego w Czortkowie do Urzędu Skarbowego w Kamionce - Strum. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.XI. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Jagiellowicz Bronisław** z Urzędu Skarbowego w Kamionce - Strum. do Urzędu Skarbowego w Czortkowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Kaspruk Kazimierz** z Kontroli Skarbowej w Buczaczu do Kontroli Skarbowej w Potoku-Złotym w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Gebhardt Paweł** z Kontroli Skarbowej w Kutach do Kontroli Skarbowej w Uścieczku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.XII. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Dudlej Piotr** z Kontroli Skarbowej w Ujściu biskupim do Kontroli Skarbowej w Germakówce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. **Kwiatkowska Bronisława** z okręgu Izby Skarbowej w Krakowie do Kasy Skarbowej w Złoczowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 6.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Mierziński Adam** z Kontroli Skarbowej w Żurawnie do Kontroli Skarbowej w Rożniatowie w dotychczasowym charakterze z dn. 19.XI. 1931 r.

**Powołani ze stanu nieczynnego do służby czynnej:**

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kołomyi **Bojko Michał** z dn. 14.XII. 1931 r.

**Zwolnieni:**

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Niezwiskach **Krukiewicz Tadeusz** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Stanisławowie **Podlusi Modest** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Stanisławowie **Sobolewski Tadeusz** z dn. 31.X. 1931 r.

#### Przeniesieni w stan spoczynku:

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale II Izby **Gawalewicz Mieczysław** z dn. 31.X. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kopyczyńcach **Sozański Stefan** z dn. 30.XI. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Wydziale IV Izby **Kmicikiewicz Filaret** z dn. 31.X. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Trembowli **Winnicki Bazyli** z dn. 31.XII. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Brzeżanach **Kozankiewicz Włodzimierz** z dn. 30.XI. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Kołomyi **Parianowicz Wincenty** z dn. 31.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kopyczyńcach **Wechsler Abraham** z dn. 30.XI. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Czortkowie **Kunik Sabin** z dn. 30.XI. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Skolem **Bandurowicz Jan** z dn. 30.XI. 1931 r.

#### Wydaleni:

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Zbarażu **Sawczuk Józef** z dn. 25.XI. 1931 r.

#### Zmarli:

Referendarz miernictwa w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym Katastralnym w Zaleszczykach **Kostórkiewicz Roman** dnia 11.XI. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Kamionce Strum. **Czyrek Wojciech** dnia 25.XII. 1931 r.

### Izba Skarbowa w Łodzi.

#### Mianowani:

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Konc Wacław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Kaliszu - miasto **Jasiński Szczepan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Kaliszu - powiat **Bryński Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Urbaniak Fabjan** —

prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 26.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VII Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Budner Marjan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 25.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w IX Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Morawski Roman** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 25.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Piotrkowie - powiat **Pakuła Marjan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Ekspozyturze Sieradzkiego Urzędu Skarbowego w Zduńskiej - Woli **Mańke Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 25.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łodzi **Tadeusiewicz Eugenjusz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Piotrkowie **Kraja Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 26.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Zatorski Alfons** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w I Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Zalewski Wincenty** — prowiz. sekwestratorem podatkowym w XI st. sł. z dn. 18.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Ekspozyturze Brzezińskiego Urzędu Skarbowego w Tomaszowie - Maz. **Trepkowski Władysław** — prowiz. sekwestratorem podatkowym w XI st. sł. z dn. 18.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Ekspozyturze Sieradzkiego Urzędu Skarbowego w Zduńskiej - Woli **Skrypuch Konstanty** — prowiz. sekwestratorem podatkowym w XI st. sł. z dn. 18.XI. 1931 r.

#### Przeniesieni:

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Komiar Henryk** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do Wydziału III Izby i mianowany referendarzem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 10.XI. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Piasecki Wacław** z IV do VI Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Zasiński Stanisław** z II Kasy Skarbowej w Łodzi do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. **Bocheński Jan** z I Kasy Skarbowej w Łodzi do okręgu Izby Skarbowej w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.X. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Białoszewski Roman** z Wydziału II Izby do Kasy Skarbowej w Łęczycy w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.XII. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Neff Kazimierz** z Wydziału III Izby do V Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Kowalski Marjan** z VI Urzędu Skarbowego w Łodzi do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Juszczynski Franciszek** z Urzędu Skarbowego w Łodzi - powiat do I Kasy Skarbowej w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Łomnicki Mikołaj** z Wydziału II Izby do I Kasy Skarbowej w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Jóźwiakowa Jadwiga** z VIII Urzędu Skarbowego w Łodzi do okręgu Izby Skarbowej w Nowogrodku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Świętońska Jadwiga** z Kasy Skarbowej w Kaliszu do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Kaliszu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Hornowski Lucjan** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Kaliszu do Kasy Skarbowej w Kaliszu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Sikorski Zygmunt** z I Kasy Skarbowej w Łodzi do V Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 29.X. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w X st. sł. **Dalkowski Maksymilian** z okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B. do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.XII. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Zabłocki Marjan** z Wydziału I Izby do XI Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.X. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Majewska Marja** z Urzędu Skarbowego w Koninie do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Dębski Władysław** z II Urzędu Skarbowego w Łodzi do Urzędu Skarbowego w Kaliszu - miasto w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 17.XII. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Wardziński Jan** z V Urzędu Skarbowego w Łodzi do II Kasy Skarbowej w Łodzi w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 29.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Ciupiński Marjan** z III Urzędu Skarbowego w Łodzi do Urzędu Skarbowego w Piotrkowie - powiat w dotychczasowym charakterze z dn. 6.XI. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Stępniewski Wacław** z Urzędu Skarbowego w Radomsku do Urzędu Skarbowego w Piotrkowie - powiat w dotychczasowym charakterze z dn. 13.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Łatkiewiczówna Wanda** z I Kasy Skarbowej w Łodzi do Wydziału I Izby i mianowana prowiz. kancelistą w XI st. sł. z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. rachmistrz w XI st. sł. **Szymańska Antonina** z III do I Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.IX. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Chelmiński Remigjusz** z Urzędu Skarbowego w Piotrkowie - miasto do Urzędu Skarbowego w Wieluniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.XI. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. **Michalska Gabryela** z Wydziału I Izby do III Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Woźniak Jan** z IV do XII Urzędu Skarbowego w Łodzi w dotychczasowym charakterze z dn. 2.XII. 1931 r.

**Powołani ze stanu nieczynnego do służby czynnej:**

Kontroler w IX st. sł. w I Kasie Skarbowej w Łodzi **Szulcowa Halina** z dn. 1.X. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Piotrkowie **Weiser Wacław** z dn. 6.XI. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Wydziale III Izby **Pałkowska Irena** z dn. 6.XI. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Kuczyńska Stefanja** z dn. 26.XI. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Lotnej Brygadzie Kontroli przy Wydziale IV Izby **Białas Antoni** z dn. 6.XI. 1931 r.

**Przyjęci:**

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Kaliszu **Kiełducki Eugenjusz** po zwolnieniu z wojska z dn. 18.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w IX Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Święcicki Edward** po zwolnieniu z wojska z dn. 2.XII. 1931 r.

na praktykę:  
na stanowisko II kat.

**Rytel Zdzisław** w Urzędzie Opłat Stemplowych w Łodzi z dn. 1.X. 1931 r.

**Zwolnieni:**

Referendarz w VII st. sł. w Wydziale V Izby **Filc Emil** z dn. 1.XII. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VII gr. upos. w Wydziale I Izby Sękowski **Henryk** z dn. 30.XI. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Piotrkowie - miasto **Noskow Aleksander** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łodzi **Wolczyński Mieczysław** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w VII Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Chorec - Brotman Leon** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Łodzi **Gnoiński Zygmunt** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w V Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Dobrowolska Natalja** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Wydziale III Izby **Serafińska Jadwiga** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Garbarczykówna Stefania** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Langier Konstanty** z dn. 31.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Kaliszu - powiat **Adamski Marjan** z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Papuziński Jan** z dn. 21.X. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Skarbowym w Piotrkowie - powiat **Ludwowski Władysław** z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Kasie Skarbowej w Łodzi **Jeruzal Stefan** z dn. 30.IX. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Pluciński Zenon** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. kancelista w XI st. sł. w I Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Widawska Władysława** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Łodzi **Gutkowska Anna** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Łodzi **Kołaczowa Irena** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. kancelista w XI st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Jarmułówna Bronisława** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rachmistrz w XI st. sł. w Kasie Skarbowej w Łęczycy **Stefańska Helena** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. rejestrator w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Łaniewska Janina** z dn. 30.IX. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Brzezinach **Jędrzejewski Adam** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Wieluniu **Bartela Piotr** z dn. 31.X. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. w Kontroli Skarbowej w Zgierzu **Kasprzak Andrzej** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Wydziale I Izby **Ferchau Rozalja** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w V Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Kaczorowska Jadwiga** z dn. 30.IX. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w XI Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Wasiljew Aleksander** z dn. 31.X. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Skarbowym w Łodzi - powiat **Zomerfeld Bogumił** z dn. 31.X. 1931 r.

#### Przeniesieni w stan nieczynny:

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Zasadzki Bolesław** z dn. 30.X. 1931 r.

#### Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VI st. sł. w VI Urzędzie Skarbowym w Łodzi **Wall Franciszek** z dn. 30.IX. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Piotrkowie - miasto **Szwedowski Józef** z dn. 31.X. 1931 r.

#### Wydaleni:

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Wieluniu **Spychała Stanisław** z dn. 17.X. 1931 r.

#### Zmarli:

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. w Kontroli Skarbowej w Koniopolu **Nowakowski Franciszek** dnia 7.XII. 1931 r.

#### SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dnia 31 grudnia 1931 r. Nr. 36, str. 550, poz. 531, kolumna druga, punkt 23 od dołu „Rejestrator w X st. sł. **Kosonocka Irena** z Urzędu Skarbowego w Sieradzu do okręgu Izby Skarbowej w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.VII. 1931 r.” — unieważnia się.